

SHOT 5

Diffusore amplificato
Powered speaker

MANUALE DI ISTRUZIONI
Instruction Manual

INDICE / INDEX

• ITALIANO

PAG. 3

• ENGLISH

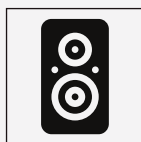
PAG. 8

- PT** Digitalize o código QR, selecione o seu idioma e descarregue o manual de instruções.
- ES** Escanea el código QR, selecciona tu idioma y descarga el manual de instrucciones.
- FR** Scannez le code QR, sélectionnez votre langue et téléchargez le manuel d'instructions.
- DE** Scannen Sie den QR-Code, wählen Sie Ihre Sprache und laden Sie die Bedienungsanleitung herunter.
- PL** Zeskanuj kod QR, wybierz swój język i pobierz instrukcję obsługi.
- GR** Σαρώστε τον κωδικό QR, επιλέξτε τη γλώσσα σας και κατεβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών.
- SK** Naskenujte QR kód, vyberte jazyk a stiahnite si návod na použitie.
- SL** Skenirajte kodo QR, izberite svoj jezik in prenesite navodila za uporabo.

- HR** Skenirajte QR kod, odaberite svoj jezik i preuzmite priručnik s uputama.
- FI** Skannaa QR-koodi, valitse kieli ja lataa käyttöohje.
- HU** Olvasd be a QR-kódot, válaszd ki a nyelvet, és töltsd le a használati útmutatót.



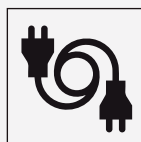
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / PACKAGING CONTENT



DIFFUSORE
Speaker



TELECOMANDO
Remote control



CAVO ALIMENT.
Power cable



RADIOMICROFONO
Wireless Mic.



MANUALE
Instructions



All'apertura della confezione controllate che il prodotto sia integro e che siano presenti tutti i componenti. Comunicate immediatamente al venditore eventuali danni o mancanze.

When you open the package check that product is in good condition and that all the parts are present. Immediately notify the seller if any part is damaged or missing.

GRAZIE PER IL VOSTRO ACQUISTO

Il prodotto da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua fabbricazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per assicurarne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle normative imposte dall'Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità. Augurandoci che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto, vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio e vi invitiamo a visitare il nostro sito internet www.karmaitaliana.it dove troverete l'intera gamma dei prodotti, insieme ad informazioni ed aggiornamenti utili.

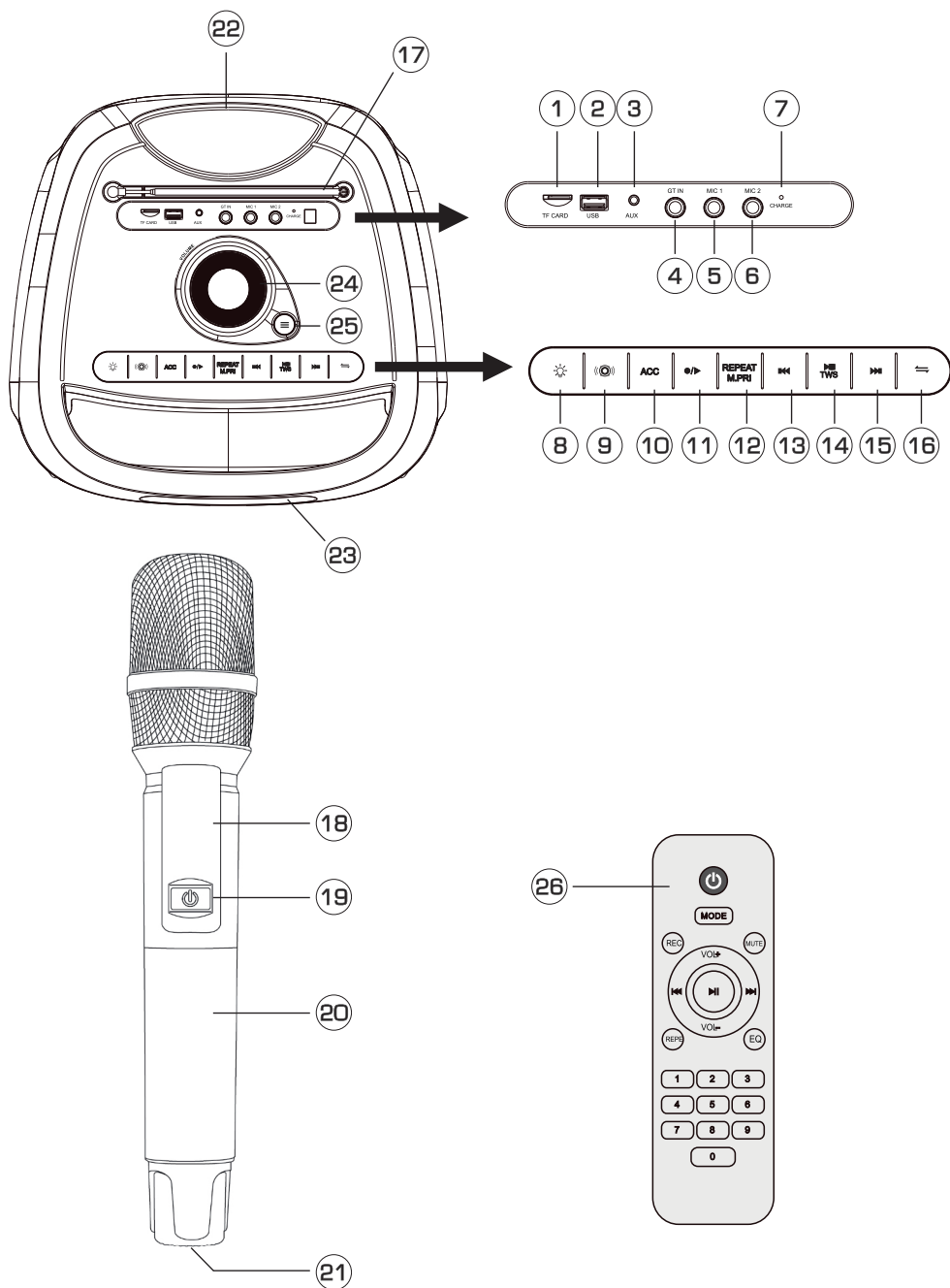
PRECAUZIONI ED AVVERTENZE



- Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitele scrupolosamente.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Il dispositivo funziona con pericolosa tensione di rete a 100 - 240V. Non apritelo, non smontatelo e non cercate di intervenire al suo interno. In caso di utilizzo improprio esiste il pericolo di una scarica elettrica.
- Il prodotto è destinato ad uso professionale e l'installazione deve essere effettuata esclusivamente da persone competenti. In caso di installazione o collegamenti errati il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a persone o cose.
- Assicuratevi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sul prodotto. Un voltaggio errato danneggerebbe seriamente l'apparecchio.
- **Apparecchio di classe II**, dotato di doppio isolamento. E' presente un isolamento protettivo supplementare oltre a quello basilare. E' concepito in modo da non richiedere la connessione a un sistema elettrico di messa a terra.
- Prima di effettuare collegamenti con altri dispositivi controllate che tutti gli apparecchi siano scollegati dall'alimentazione e che i volumi siano posti sul minimo.
- Per evitare il rischio di cortocircuiti non esponete il prodotto a temperature elevate (oltre i 40°), pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Non toccate il prodotto con le mani bagnate.
- Non posizionate recipienti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sull'apparecchio o in prossimità di esso.
- Installate il prodotto in posizione stabile e areata, lontano da fonti di calore e non ostruite le prese d'aria.
- Trattate l'apparecchio, i suoi comandi e gli accessori con la dovuta delicatezza, evitando vibrazioni, cadute o colpi.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Non accendere e spegnere il prodotto a brevi intervalli: potrebbe ridurre la durata del dispositivo.
- Scollegate l'unità dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non staccate il cavo di alimentazione tirandolo dal filo. Non tagliate modificate o piegate il cavo di alimentazione e controllate sempre che sia in buone condizioni.
- Lasciate raffreddare il prodotto prima di effettuare pulizia o manutenzione.
- Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente un panno asciutto o leggermente umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.
- I bambini devono essere sorvegliati se presenti durante l'utilizzo del prodotto.
- Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

AVVERTENZE DI SICUREZZA BATTERIE

Il prodotto è alimentato da batterie ricaricabili al piombo acido e al litio. Non rimuovere, aprire o modificare le batterie. Per evitare rischio di incendi o esplosione, non esporre le batterie a fiamme, calore, umidità ed evitare che subiscano degli urti. Non tenere la cassa o il microfono in carica più del necessario. In caso di perdite di liquido dalle batterie non utilizzare l'apparecchio ed evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto lavare abbondantemente la parte interessata con acqua e se necessario consultare un medico. La rimozione o sostituzione delle batterie deve essere effettuata soltanto da personale qualificato.



COMANDI E PRESE

1. PRESA MICRO SD

Utilizzatela per inserire una schedina contenente brani musicali MP3. Dovrà essere formattata in formato FAT32 e non superiore ai 64GB.

2. PRESA USB

Utilizzatela per inserire una chiavetta USB per riprodurre brani musicali MP3. La chiavetta dovrà essere formattata in formato FAT32 e non superiore ai 64GB.

3. AUX

A questa presa 3,5mm stereo è destinato un segnale di linea in ingresso.

4. GT IN

Presa 6,3mm dedicata a strumenti musicali.

5. MIC1

Presa 6,3mm dedicata ad un comune microfono a filo dinamico.

6. MIC2

Presa 6,3mm dedicata ad un secondo microfono a filo dinamico.

7. LED

Indica che il prodotto è acceso, che la batteria è in fase di ricarica o che è completamente ricaricata.

8. TASTO LED

Premetelo ripetutamente per cambiare il tipo di illuminazione della parte frontale. Disponibili 6 effetti + spento.

9. IN/OUT

Premetelo per specificare se state usando l'apparecchio all'esterno o all'interno. Il suono verrà ottimizzato.

10. ACC

E' la funzione che toglie la voce originale dai brani permettendo di cantarci sopra tramite microfono. Pur non essendo perfetto, risulta molto utile durante il Karaoke.

11. REC/REC PLAY

Premendolo è possibile registrare su supporto di memoria (se inserito). Se ripremuto riproduce le registrazioni effettuate.

12. REPEAT/MIC PRI

Se premuto attiva la ripetizione rispettivamente di un brano o di tutti i brani. Se tenuto premuto attiva o disattiva la funzione di priorità sul microfono.

13. TRACCIA PRECEDENTE

14. PLAY/PAUSA/TWS

Consente di mettere in pausa o riprendere la riproduzione di una traccia. Se tenuto premuto attiva la funzione TWS in grado di trasmettere l'audio, tramite bluetooth, ad un altro diffusore dello stesso modello.

15. TRACCIA SUCCESSIVA

16. TASTO MODE

Permette di passare da una sorgente all'altra (Bluetooth, USB, RADIO, LINE IN). Se tenuto premuto per qualche secondo attiva o disattiva le voci guida.

17. ANTENNA

Sollevatela per una ricezione ottimale della radio.

ALIMENTAZIONE

Per alimentare l'apparecchio inserite il cavo di alimentazione nella presa posta sul retro del diffusore. Collegate l'altro capo del cavo ad una comune presa elettrica domestica del voltaggio adeguato.

Per accendere o spegnere l'apparecchio agite sul tasto posto accanto alla presa di alimentazione.

RICARICA BATTERIA

L'apparecchio possiede una batteria ricaricabile interna. Dopo l'accensione tramite il tasto posto sul retro, apparirà sul display (23) il livello di carica attuale. Se necessario avviate la ricarica inserendo il cavo di alimentazione nella presa (7).

Attenzione: per salvaguardare la batteria suggeriamo, una volta terminato l'utilizzo, di riporre il diffusore lasciando sempre la batteria almeno al 50% e di verificarne di tanto in tanto il livello. Non fate mai scaricare totalmente il diffusore. Rischierete che la batteria, una volta completamente scarica, non si ricarichi più.

RADIOMICROFONO

Il prodotto include un radiomicrofono in grado di trasmettere anche a lunga distanza dal diffusore (20m max). Premete il tasto (19) per attivare il microfono, noterete illuminarsi il display (18). La batteria interna è di tipo 18650 ricaricabile tramite connettore USB TipoC (21). Nel caso vogliate sostituire la batteria, dovreste svitare l'impugnatura (20).

TELECOMANDO

Il telecomando in dotazione (26) consente il controllo delle principali funzioni da remoto. Opera in un raggio di circa 5m dal diffusore. E' alimentato da due batterie mini stilo (AAA), non incluse. In caso di malfunzionamento verificate che le batterie siano cariche e se necessario sostituitele. Il telecomando replica i tasti sul diffusore.

RADIO FM

Grazie alla ricevente FM potrete ascoltare le vostre stazioni radio preferite.

Per entrare nella modalità radio premete il tasto MODE (16) fino a raggiungere la funzione desiderata.

La pressione del tasto PLAY (14) avvia la scansione e la memorizzazioni delle stazioni radio. Il tasto avanti (15) passa alla stazione memorizzata successiva. Il tasto indietro (13) passa alla stazione memorizzata precedente.

BLUETOOTH

Questo apparecchio dispone di una sofisticata ricevente bluetooth di ultima generazione in grado di collegarsi al vostro computer, tablet o smartphone per amplificare l'audio e riprodurre i brani da remoto.

Al primo utilizzo è necessario accoppiare l'apparecchio trasmittente al diffusore. In futuro non sarà più necessario effettuare questa procedura.

Posizionatevi sulla modalità bluetooth agendo sul tasto MODE (16).

Aprire il menù bluetooth sul vostro diffusore trasmittente e cercate il nuovo apparecchio da accoppiare.

Se accoppiato correttamente udirete un tono sul diffusore.

Il volume dell'audio bluetooth è regolabile sia dal comando rotante (24), sia direttamente dal volume dell'apparecchio trasmittente.

ALTRE CARATTERISTICHE

Nella parte superiore la cassa è dotata di una maniglia (22) per agevolarne il trasporto. Il display frontale (23) mostra le principali funzioni e lo stato di carica della batteria. Il tasto (25) permette di selezionare alcuni parametri che saranno modificabili tramite il comando rotante (24).

I parametri sono:

- T: regolazione toni alti
- B: regolazione toni bassi
- CU: volume microfono
- EC: incidenza effetto eco
- GT: livello volume presa chitarra
- CT: Toni alti microfono
- CB: Toni bassi microfono

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	110-240V ~ 50/60Hz
Batteria	Ricaricabile , piombo acido 12V - 4.5Ah
Potenza Max	200W
Potenza PMPO	600W
Autonomia	>2 ore
Tempo di ricarica	2 ore circa
Woofers	2 x 10" con led RGB
Sensibilità	>80 dB
Ingressi	Aux - GT - Mic1 - Mic2 - USB - MicroSD - Bluetooth
Funzioni	Eco, Priority, Registrazione, Radio FM
Bluetooth	Si con TWS, freq. 2,4 Ghz
Accessori	Radiomicrofono e Telecomando
Frequenza radiomicrofono	BT 2.4 Ghz
Batteria radiomicrofono	Li-Ion 18650 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
Batterie telecomando	2 x AAA (non incluse)
Dimensioni	345 x 520 x 280 mm
Peso	4,8 kg

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee.

Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito:
www.karmaitaliana.it

- La garanzia copre i difetti di fabbrica ed i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto.
- Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è limitata ad 1 anno.
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.
- In caso di invio in assistenza è importante che il prodotto sia completo dell'imballo originale: vi raccomandiamo quindi di conservarlo.

Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto sul nostro sito internet, www.karmaitaliana.it loggandovi nell'area riservata. Avrete così la possibilità di tener traccia della validità della garanzia e di ricevere aggiornamenti sui nostri articoli.

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE

The product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time. The product is manufactured in compliance with the strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety. Please read this manual carefully before starting using the device in order to take advantage of its full potential. Hoping that you will be satisfied of your purchase, we thank you again for your trust in our brand and we invite you to visit our website www.karmaitaliana.it where you will find the whole range of our products, along with useful information and updates.

CAUTIONS AND WARNINGS



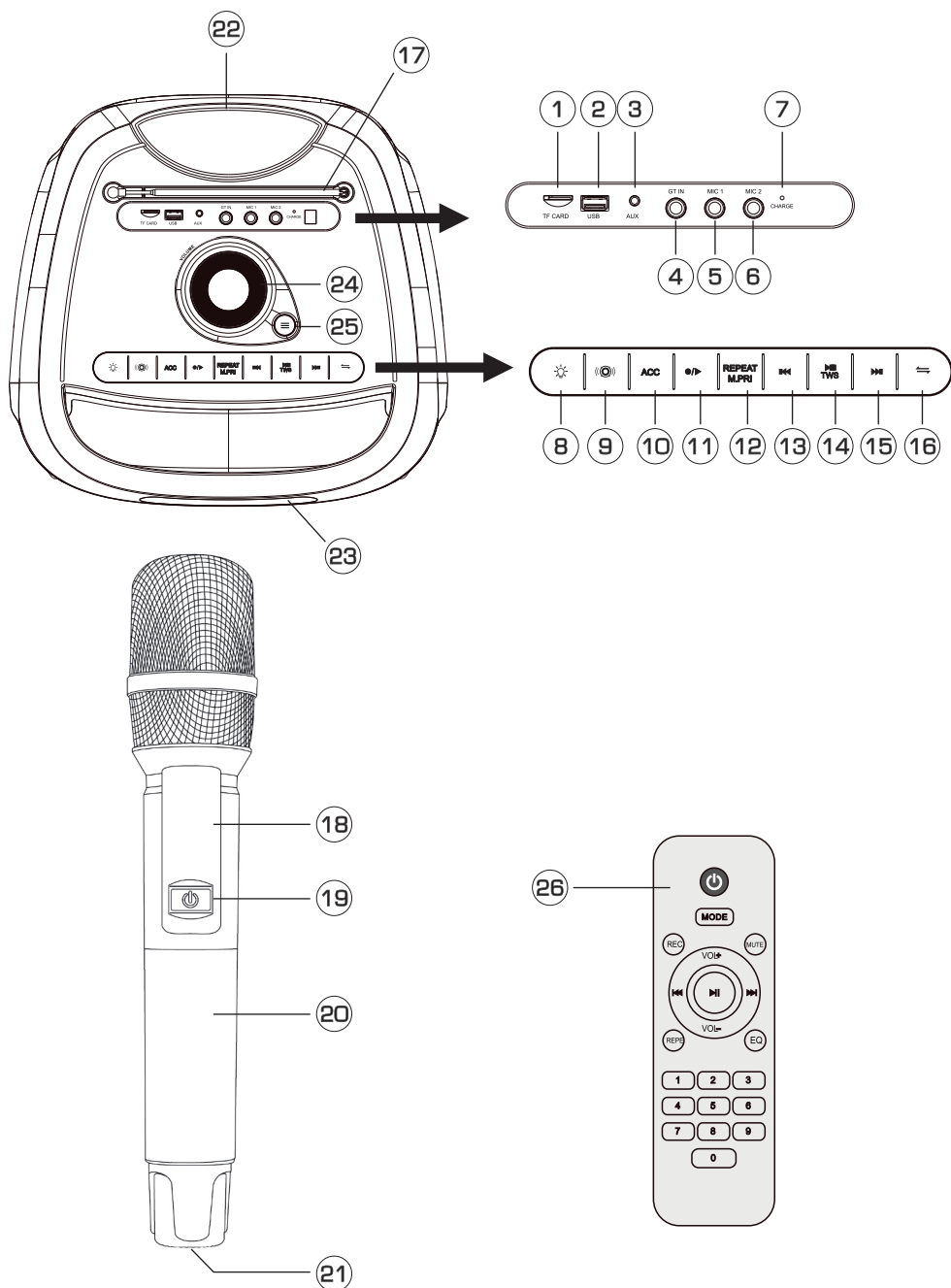
- Read and follow strictly the instructions contained in this manual.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- This device works with dangerous 100 - 240V mains power. Do not open, do not disassemble and don't try to operate inside it. In case of wrong use an electric shock may occur.
- The installation of the product must be carried out exclusively by skilled persons. In case of wrong installation or connections, the manufacturer doesn't take any responsibility for damages to people or objects.
- Make sure that your power outlet voltage matches with the voltage indicated on the product. A wrong voltage would seriously damage the fixture.
- **Class II** or double insulated electrical appliance, using reinforced protective insulation in addition to basic insulation. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).
- Before making any connection with other devices, check that all the fixtures are disconnected from the power source and that all the volumes are set on minimum.
- To avoid the risk of shortcircuits don't expose the product to high temperatures (above 40°), rain or humidity.
- Do not allow flammable liquid, water or metal objects to enter the product.
- Don't touch the product with wet hands.
- Do not place any recipients filled with liquids, such as vases, on top of or directly next to the appliance.
- Install the product in a stable and ventilated position, far from heat sources and don't obstruct the air vents.
- Use the fixture, its controls and accessories with due accuracy, avoiding falls, vibrations or impacts.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Do not turn the product on and off at short intervals, it may reduce the life of the device.
- Disconnect the unit from power when it is not used.
- Never disconnect the product from the power source by pulling on the cord. Do not cut, kink, otherwise damage nor modify the power supply cord and periodically check that it is in good condition.
- Wait for the product to cool before cleaning or maintenance.
- To clean the product, use only a dry or slightly damp cloth, avoiding solvents or detergents of any kind.
- If the product is used in the presence of children they must be supervised.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



BATTERY SAFETY WARNINGS

The product is powered by rechargeable lead acid and lithium batteries. Do not remove, open or modify the battery. To avoid the risk of fire or explosion, do not expose the battery to flames, heat, humidity and avoid shocks.

Do not maintain the speaker or the microphone on charge more than necessary. In the event of battery leaking, do not use the device and do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. In case of contact, wash the affected area with copious water and consult a doctor if necessary. Battery removal or replacement should be performed only by a qualified person.



CONTROLS AND SOCKETS

1. MICRO SD SOCKET

Use this to insert a card containing MP3 music tracks. It must be formatted in FAT32 format and no larger than 64GB.

2. USB SOCKET

Use this to insert a USB stick to play MP3 music tracks. The stick must be formatted in FAT32 format and no larger than 64GB.

3. AUX

This 3.5mm stereo socket is intended for an input line signal.

4. GT IN

6.3mm socket intended for musical instruments.

5. MIC1

6.3mm socket intended for any dynamic wired microphone.

6. MIC2

6.3mm socket intended for a further dynamic wired microphone.

7. LED

It indicates that the product is on, that the battery is charging or that it is fully charged.

8. LED BUTTON

Press it repeatedly to change the type of front light effect. 6 effects available + off.

9. IN/OUT

Press it to select whether you are using the device outdoors or indoors. The sound will be optimized.

10. ACC

This function removes the original voice from songs, allowing you to sing over them by means of a microphone. Although the result it is not perfect, it is very useful during Karaoke.

11. REC/REC PLAY

Press this button to record on a memory device (if inserted). If pressed again, it plays the recordings made.

12. REPEAT/MIC PRI

If pressed, it activates the repetition of a track or all tracks. If held down, it activates or deactivates the priority function on the microphone.

13. PREVIOUS TRACK

14. PLAY/PAUSE/TWS

Allows you to pause or resume playback of a track. If held down, it activates the TWS function capable of transmitting audio, via Bluetooth, to another speaker of the same model.

15. NEXT TRACK

16. MODE BUTTON

Allows you to switch from one source to another (Bluetooth, USB, RADIO, LINE IN). If held down for a few seconds, it activates or deactivates the guide voices.

17. ANTENNA

Lift it for optimal radio reception.

POWER SUPPLY

To power the device, insert the power cable into the socket on the back of the speaker. Connect the other end of the cable to a common household electrical outlet of the appropriate voltage.

To turn the device on or off, press the button next to the power socket.

BATTERY RECHARGE

The device includes a built-in rechargeable battery. After switching it on by means of the button on the back, the current charge level will appear on the display (23). If necessary, start charging by plugging the power cable into the socket (7).

Warning: to save the battery we recommend, after use, to put the speaker away leaving the battery with at least 50% charge and checking the level from time to time. Never let the battery run out completely. It is highly probable that, once completely discharged, will no longer recharge.

WIRELESS MICROPHONE

The product includes a wireless microphone that can transmit also at a long distance from the speaker (20m max). Press the button (19) to activate the microphone: you will notice the display (18) light up. The built-in battery (18650 lithium type) is rechargeable via the USB Type C connector (21). If you want to replace the battery, it is necessary to unscrew the handle (20).

REMOTE CONTROL

The supplied remote control (26) allows you to control the main functions from a distance. It operates within a range of approximately 5m from the speaker. It is powered by two AAA batteries (not included). In the event of a malfunction, check that the batteries are charged and replace them if necessary. The remote control offers the same functions as the controls on the speaker.

FM RADIO

Thanks to the FM receiver you can listen to your favourite radio stations.

To enter radio mode, press the MODE button (16) until you reach the desired function.

Pressing the PLAY button (14) starts scanning and storing the radio stations.

The forward button (15) goes to the next stored station. The back button (13) goes to the previous stored station.

BLUETOOTH

This device comes with a sophisticated latest-generation Bluetooth receiver that can connect to your computer, tablet or smartphone to amplify audio and play songs remotely.

When using it for the first time, you need to pair the transmitting device with the speaker. In the future, it will no longer be necessary to perform this procedure.

Enter the Bluetooth mode by pressing the MODE button (16).

Open the Bluetooth menu on your transmitting speaker and search for the new device to pair. If paired correctly, you will hear a tone on the speaker.

The Bluetooth audio volume can be adjusted either by means of the rotary control (24) or directly from the transmitting device.

OTHER FEATURES

The speaker is equipped with a handle (22) on the top to be transported more easily. The front display (23) shows the main functions and the battery charge status. The button (25) allows you to select some settings that can be changed using the rotary control (24).

The settings are:

- T: treble adjustment
- B: bass adjustment
- CU: microphone volume
- EC: echo effect adjustment
- GT: guitar jack volume level
- CT: microphone treble
- CB: microphone bass

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	110-240V ~ 50/60Hz
Battery	Rechargeable , lead acid 12V - 4.5Ah
Max power	200W
PMPO power	600W
Autonomy	>2 hours
Charging time	Around 2 hours
Woofer	2 x 10" with RGB leds
Sensitivity	>80 dB
Inputs	Aux - GT - Mic1 - Mic2 - USB - MicroSD - Bluetooth
Functions	Echo, Priority, Rec, FM radio
Bluetooth	Yes, with TWS, 2,4 Ghz frequency
Accessories	Wireless microphone and remote control
Wireless microphone frequency	BT 2.4 Ghz
Wireless microphone battery	Li-Ion 18650 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
Remote control batteries	2 x AAA (not included)
Dimensions	345 x 520 x 280 mm
Weight	4,8 kg

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify their characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

WARRANTY CONDITIONS

The product is covered by warranty according to current national and European regulations.
For detailed warranty conditions and RMA requests please refer to our website: www.karmaitaliana.it.

- The warranty covers manufacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.
- Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.
- The warranty is no longer effective if the item is modified or disassembled by not authorized people.
- This warranty doesn't necessarily envisage the product's replacement.
- External components, batteries, knobs, switches and any removable or subject to wear and tear parts are excluded from warranty.
- Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.
- For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt.
- If you send the product for repair, it must be shipped with complete original packaging; we therefore recommend to save it.

We also suggest to register your product on our website www.karmaitaliana.it, after signing in to access the reserved area. In this way you will have the possibility to keep track of the warranty validity and to receive updates on our items.



Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto



Questo simbolo vi avverte della presenza di materiale non isolato "sotto tensione" ad elevato voltaggio, all'interno del prodotto, che può costituire pericolo di folgorazione per le persone.

This symbol alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that might be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. Do not open the product's case.



Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme alle direttive europee e relative normative ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.

The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - " Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea (UE) 2023/1542 e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenza negative per l'ambiente e la salute.

La batteria incorporata, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non può essere rimossa dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria

This device is powered by batteries subject to European Directive (UE) 2023/1542, which cannot be disposed of with normal domestic waste. Find out about the local regulations regarding the separate collection of batteries: a correct disposal allows to avoid negative consequences for environment and health.

The built-in battery, to be disposed of at the end of the useful life of the product, cannot be removed by the user. We strongly advise you to take your product to an official collection point to have a professional remove of the rechargeable battery.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
EU COMPLIANCE DECLARATION

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura diffusore con radiomicrofono/bluetooth SHOT 5 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.karmaitaliana.it

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the radio equipment type speaker with wireless microphone/bluetooth SHOT 5 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.karmaitaliana.it.

Karma Italiana Srl

KARMA®

Prodotto da / Produced by:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy



Ver. 25.1

Made in China

www.karmaitaliana.it